

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUỲNH LƯU
TỈNH NGHỆ AN**
Số: 27/2019/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quỳnh Lưu, ngày 22 tháng 3 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUỲNH LƯU, TỈNH NGHỆ AN

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Hồ Sỹ Mạnh

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Thị Hằng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Lưu tham gia phiên họp: Bà Trần Thị Thúy N - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Lưu mở phiên họp xét công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 11/2019/TLST-DS ngày 31 tháng 01 năm 2019 về việc “Yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án”; theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 14/2019/QĐST-DS ngày 18 tháng 02 năm 2019 và quyết định hoãn phiên họp số 03/QĐST-DS ngày 28/02/2019 .

- Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

Chị Thái Thị N, sinh năm 1959 – Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn P, xã T, huyện Q, tỉnh Nghệ An.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chị Trương Thị H, sinh năm 1983 – Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn N, xã K, huyện Q, tỉnh Nghệ An.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Chị Thái Thị N yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án với nội dung: Chị Trương Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho chị Thái Thị N tổng số tiền gốc đã vay ngày 10/8/2018 (âm lịch) là 500.000.000đồng (Năm trăm triệu đồng); chị N không yêu cầu trả tiền lãi suất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An nhận định:

[1] Ngày 10/8/2018 (âm lịch), chị Thái Thị N có cho chị Trương Thị H vay số tiền 500.000.000đồng (năm trăm triệu đồng); thời hạn vay là 30 ngày; lãi suất thỏa thuận miệng là 1%/tháng. Hết thời hạn vay nhưng chị H không trả khoản tiền gốc cho chị N.

Theo biên bản hòa giải thành lập vào hồi 16 giờ 00 phút, ngày 25/01/2019 do bà Lê Thị Thủy là hòa giải viên của Trung tâm hòa giải tại Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An thì chị Trương Thị H nhất trí trả nợ cho chị Thái Thị N số tiền gốc đã vay là 500.000.000đồng (năm trăm triệu đồng); chị N không yêu cầu trả tiền lãi suất.

[2] Nội dung mà các bên thỏa thuận ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 25/01/2019 là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, không vi phạm điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội, thỏa thuận không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với Nhà nước hoặc người thứ 3.

Tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Lưu phát biểu quan điểm:

Đề nghị Tòa án áp dụng Điều 416, 417 và Điều 419 BLTTDS; Điều 463, 466, 470 của Bộ luật dân sự để chấp nhận yêu cầu của đương sự để chấp nhận yêu cầu của đương sự. Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án cụ thể như sau: Chị Trương Thị H có nghĩa vụ trả cho chị Thái Thị N số tiền gốc vay ngày 10/8/2018 (âm lịch) là 500.000.000đồng (năm trăm triệu đồng); Không phải trả lãi suất.

Lệ phí Tòa án: Áp dụng Điều 149 BLTTDS 2015, Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc người yêu cầu phải chịu lệ phí theo quy định.

Do đó, có căn cứ để công nhận sự thỏa thuận giữa chị Trương Thị H và chị Thái Thị N.

Căn cứ vào khoản 7 Điều 27, Điều 149, Điều 416, 417, Điều 419 của BLTTD; Điều 463, Điều 466, Điều 470 của BLDS; Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 11/2019/TLST-DS ngày 31 tháng 01 năm 2019, cụ thể như sau:

Chị Trương Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho chị Thái Thị N số tiền gốc vay ngày 10/8/2018 (âm lịch) là 500.000.000đồng (năm trăm triệu đồng), không phải trả lãi suất.

Điều 2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chị Thái Thị N phải chịu 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) lệ phí giải quyết việc dân sự, được trừ vào số tiền tạm ứng án phí mà chị đã nộp theo biên lai thu số 0004698 ngày 30 tháng 01 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (Đối với các trường hợp cơ quan Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (Đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật Dân sự.

Điều 4: Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự; người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND h.Quỳnh Lưu;
- CCTHADS h.Quỳnh Lưu;
- TAND tỉnh Nghệ an.
- Lưu: VT, hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Đã ký

Hồ Sỹ Mạnh